



# ORGANIZACIÓN MUNDIAL DE LA SALUD

**GRUPO DE TRABAJO INTERGUBERNAMENTAL  
SOBRE LA REVISIÓN DEL REGLAMENTO  
SANITARIO INTERNACIONAL**

**A/IHR/IGWG/DIV/2 Add.1  
8 de noviembre de 2004**

---

## **Guía para los delegados en el Grupo de Trabajo Intergubernamental sobre la Revisión del Reglamento Sanitario Internacional<sup>1</sup>**

En caso de que se deban celebrar sesiones nocturnas, se han hecho los siguientes arreglos referentes a servicios de comedor y transporte.

### **CAFETERÍA Y BAR**

El Bar du Serpent, situado en el primer piso del edificio E, cerca de las salas de conferencias XVII y XVIII, estará abierto de 07.30 a 21.30 horas del lunes al jueves, y hasta las 17.00 horas el viernes. Se servirán bocadillos, té, café y bebidas frías durante todo este periodo.

Los delegados que deseen una comida caliente por la noche podrán tomar el autobús especial que circula entre la OMS y el Palais para utilizar la cafetería de la OMS, que estará abierta del lunes al jueves hasta las 20.00 horas y el viernes hasta las 16.30 horas. (El horario del servicio especial de transporte entre la OMS y el Palais se prolongará hasta las 20.30 horas, como se indica más abajo.)

### **SERVICIO ESPECIAL DE TRANSPORTE EN AUTOBÚS ENTRE LA OMS Y EL PALAIS DES NATIONS**

Del 8 al 12 de noviembre, los delegados, representantes y otros participantes podrán utilizar el servicio especial de transporte en autobús entre la OMS y el Palais, que circula desde las 07.30 hasta las 20.30 horas. Desde la OMS, el vehículo saldrá del túnel (puerta 166, cerca de la biblioteca; esta puerta estará cerrada con llave por razones de seguridad, pero el conductor la abrirá para los participantes). Los delegados, representantes y otros participantes darán a conocer su presencia mediante un golpe en la ventana. El conductor autorizará el ingreso en el autobús exclusivamente a las personas que lleven distintivo.

En el Palais, el autobús sale de la puerta 40.

---

<sup>1</sup> En este documento se presenta información complementaria de la que figura en el que lleva la signatura A/IHR/IGWG/DIV/2.

## **MEDIOS DE TRANSPORTE PÚBLICO Y TAXIS DESPUÉS DE LAS 20.00 HORAS**

A partir de la 20.09 horas, el tranvía «13» partirá cada 15 minutos de la parada Nations en dirección a la parada Cornavin.

El autobús «F» en dirección de Ferney Voltaire parte de la parada Appia (frente a la puerta de Pregny) una vez por hora a los 12 minutos después de la hora.

Los billetes deben comprarse y validarse antes de subir a los autobuses o tranvías. En las principales paradas hay máquinas automáticas que despachan billetes. Las tarjetas electrónicas para varios viajes pueden comprarse en los quioscos Naville de la sede de la OMS y del Palais des Nations, así como en los quioscos de periódicos que llevan el letrero «TPG» o en la estación de ferrocarril de Cornavin.

Existen paradas de taxi en casi todas las plazas importantes de Ginebra y frente al Palais des Nations. Puede llamarse a los taxis marcando los siguientes números de teléfono: 022 320 20 20, 022 320 22 02 y 022 331 41 33. También pueden pedirse taxis dirigiéndose al portero que esté de servicio.

= = =